

## CALENDARIO EVENTI

25/26 settembre

2/3 ottobre

9/10 ottobre

# TRANSROMANICA

## UN SORPRENDENTE VIAGGIO NEL MEDIOEVO

*Ritrovare il Medioevo  
tra itinerari ed escursioni, storia e cultura,  
gusto ed enogastronomia*



*La Provincia di Modena, con il progetto europeo Central Europe “CrossCulTour”, presenta la terza edizione di “Transromanica, un sorprendente viaggio del Medioevo”, un grande evento culturale volto a promuovere e valorizzare le presenze romaniche e medievali che caratterizzano il patrimonio artistico e architettonico del territorio modenese.*

*Transromanica è Grande Itinerario Culturale del Consiglio d’ Europa e raccoglie innumerevoli siti e tesori romanici retaggio del Medioevo, in un network internazionale unico in Europa che, oltre alla provincia di Modena e al Piemonte, attraversa Spagna (Castilla y Leon), Francia (Paray-le Monial), Germania (Sassonia-Anhalt e Turingia), Austria (Carinzia), Slovenia e Serbia.*

*Gli appuntamenti modenesi di Settembre e Ottobre ospiteranno storici, scrittori e artisti che, alla luce della propria conoscenza, forniranno la loro personale chiave d’interpretazione ai molteplici aspetti della civiltà medievale e saranno gli accompagnatori d’eccellenza in un viaggio virtuale attraverso il Medioevo.*

*Conferenze, conversazioni letterarie, spettacoli ma anche escursioni, visite a tema, degustazioni gastronomiche e cene medievali si alterneranno nei fine settimana del 25-26 settembre, 2-3 ottobre, 9-10 ottobre nelle suggestive cornici di cattedrali, castelli, pievi, abbazie del territorio modenese.*

*Potrà emergere così anche il senso di eredità, di tradizione lungo i secoli di quelle che sono le peculiarità creative, intellettuali, artigianali del territorio che raggiunsero in epoca medievale uno dei momenti più alti e che contribuiscono a costituire l’unicità della cultura, nel suo significato più ampio, dell’area modenese.*

25.26 settembre



## Modena

>> **Sabato 25 settembre**

**Duomo di Modena, ore 15.30**

IL DUOMO DI MODENA:

UN AFFASCINANTE LIBRO DI PIETRA  
Percorso storico-artistico a cura di  
**Luca Silingardi.**

Partenza dal sagrato.

Le innovative soluzioni dell'architetto Lanfranco e le strabilianti sculture di Wiligelmo e dei suoi seguaci introducono alla scoperta dell'universo medievale. Mostri e creature misteriose, accanto alla più antica raffigurazione di Re Artù e alle storie della Genesi: una summa dei contenuti simbolici e teologici dell'epoca.

**i** Provincia di Modena, Ufficio Cultura  
tel. 059 200025/30, cultura@provincia.modena.it



**Duomo di Modena, ore 21**

ABITIAMO LA CASA DI SAN GEMINIANO  
Visita guidata alla Cattedrale a porte chiuse.  
A cura di **Renato Cavani,**  
Direttore dei Musei del Duomo.

**i** Musei del Duomo tel. 059 4396969

>> **Domenica 26 settembre**

**Duomo di Modena, ore 15.30**

ITINERARIO NELLA MODENA MEDIEVALE  
A cura di **Graziella Martinelli Braglia.**

Un percorso attraverso i secoli, in via Santa Eufemia, via Carteria, piazzale San Giacomo, corso Canalchiaro. Partenza dal sagrato del Duomo.

**i** Provincia di Modena, Ufficio Cultura  
tel. 059 200025/30, cultura@provincia.modena.it



**Orto Botanico - Università di Modena e Reggio Emilia, ore 18**

SUL CAMMINO DEI PELLEGRINI  
Archeobotanica medievale, conferenza  
a cura di **Marta Mazzanti**

**i** Orto Botanico tel. 059 2056011

Levizzano Rangone

>> **Sabato 25 settembre**

**Castello e Oratorio di San Michele, ore 14.30-19**

VIGNAIOLI, TROVATORI E SPEZIALI  
Escursione tra i vigneti del lambrusco Gasparossa,  
visita guidata all'antico Oratorio di S.Michele e  
concerto della Compagnia dell'Asino che porta la  
Croce, conclusione al Castello di Levizzano con visita  
guidata e banchetto medievale.

Programma: ore 14.30 ritrovo presso il parcheggio di  
Levizzano in piazza Giovanni Paolo II, un servizio



## Levizzano Rangone



navetta porterà i visitatori all'azienda agricola il Poggio.  
Ore 15.00: visita guidata al vigneto e narrazione di storie  
e leggende. Ore 15.30 visita guidata e concerto all'Oratorio  
di S.Michele. Ore 17 rientro al castello di Levizzano  
in navetta, visita guidata e banchetto medievale.  
Prenotazione obbligatoria.

**i** Comune di Castelvetro, tel. 059 758818,  
cultura@comune.castelvetro-di-modena.mo.it

>> **Domenica 26 settembre**

**Castello, ore 18.30**

LE DONNE, GLI AMOR, LA GELOSIA - MATTEO  
MARIA BOIARDO E LUDOVICO ARIOSTO  
Un'interessante e coinvolgente rilettura del  
Boiardo e dell'Ariosto a cura di **Marco Santagata,**  
**Sonia Bergamasco e Fabrizio Gifuni, con Maria**  
**Cristina Cubani e Rodolfo Rossi.**

In collaborazione con Poesia Festival.

**i** tel. 059 758836, info@poesiafestival.it

**Marco Santagata**  
Laureato alla Scuola Normale Superiore di Pisa in Letteratura italiana. Divenuto negli anni docente universitario di fama internazionale, ha pubblicato numerose ricerche scientifiche e diversi romanzi. Da italianista è cultore e tra i massimi esperti di lirica classica italiana, di Dante e di Petrarca e petrarchismo. Da alcuni anni fa parte della Giuria della Sezione Narrativa del Premio Nazionale Letterario Pisa.



## Montefiorino

>> Sabato 25 settembre

*Pieve di Santa Maria Assunta di Rubbiano, ore 15.30*

RUBBIANO. STORIE E VITA DI UNA PIEVE  
Visita guidata alla pieve romanica,  
a cura di **Luciano Ruggi**, ore 15.30

BESTIARI CELESTI, MOSTRI E SIMBOLI  
DEL ROMANICO 🎧  
a cura di **Matteo Al Kalak**, ore 16.30

SAPORI ANTICHI SULLA VIA BIBULCA  
Cena medievale nella Canonica della Pieve,  
per far rivivere l'antico borgo già sul percorso  
della via Bibulca, ore 21.  
Su prenotazione; possibilità di pernottamento  
presso la Canonica sabato 25.

📍 U.I.T tel. 0536 962727

>> Domenica 26 settembre

*Montefiorino, ore 9*

LUOGHI E PERCORSI DEL ROMANICO  
Escursione guidata.

Ritrovo in piazza Marconi e partenza in auto per  
il lago di Rubbiano; da qui con navetta per la  
chiesa romanica di Sant'Andrea di Vitriola. Visita  
alla chiesa ed escursione: Madonna delle Grazie,  
via Ducale, La Piana, via Bibulca e Pieve di  
Rubbiano. Ore 13.30 ristoro con prodotti locali.  
A seguire visita al metato recuperato  
"La Sorgente" a Ca' de Bocci per un digestivo a  
base di frutti del sottobosco.

📍 U.I.T tel. 0536 962727

>> Sabato 25 settembre

*Castello di Montecuccolo, ore 17.30*

TRA LUCI E OMBRE AI PIEDI DEL CASTELLO  
Passeggiata animata lungo l'antico tracciato  
viario che dalla conca di Pavullo conduceva al  
maestoso maniero di Montecuccolo.  
Partenza dallo Stadio G. Minelli. Lungo  
il percorso i visitatori, accompagnati da  
animazioni, potranno fare proprio lo spirito dei  
luoghi.

Arrivo presso l'agriturismo Serra Parenti.  
Cena e racconti intorno al fuoco.  
Cena su prenotazione e a pagamento.

📍 Comune di Pavullo, tel. 0536 29022/21

## Pavullo nel Frignano

>> Domenica 26 settembre

*Località Querciagrossa, ore 9.30*

DA CHÈ INDREE (da qui indietro) 🎧  
Un viaggio a ritroso negli usi e nelle tradizioni  
rurali.  
Passeggiata con visite guidate ad alcuni borghi  
suggeriti nei dintorni di Montecuccolo, alla  
scoperta dei mestieri della civiltà rurale  
dell'Appennino e visita al castello.

📍 Comune di Pavullo, tel. 0536 29022/21



## Sestola

>> **Domenica 26 settembre**

**Roncoscaglia, Oratorio di San Biagio, ore 11 T-TUBE**

*Presentazione dell'installazione T-TUBE di Sabrina Bastai, progettata e realizzata per l'Oratorio romanico di San Biagio e performance di Elena Balboni e Roberta Severi su combinazioni sonore realizzate da Alessia Natillo. Pubblicazione con testo critico di Mario Bertoni. Visita guidata all'Oratorio a cura di Mario Bartoli.*

*Ore 9.30 partenza da piazza Passerini per raggiungere l'Oratorio da Sestola, escursione a piedi lungo l'antico percorso, ore 10.30, in alternativa, partenza in trenino.*

**i** IAT del Cimone tel. 0536 62324

**Borgo del Castello**

**Sala Vecchia Osteria, ore 16**

**IL DIPINTO RITROVATO DI SAN BIAGIO**  
*Illustrazione del restauro del dipinto "Presentazione al Tempio", a cura di Daniela Bursi restauratrice, Livio Migliori della Accademia dello Scoltenna e Daniela Ferriani, Storica dell'Arte della Soprintendenza ai Beni Artistici e Storici di Modena e Reggio Emilia. A seguire nella Palazzina del Comandante "Accogliente convivio", con degustazione di un dolce tipico medievale.*

*Ore 16, visita guidata alla Pieve romanica di San Nicola, a cura di E' Scamadul.*

**i** IAT del Cimone tel. 0536 62324

## Modena

>> **Sabato 2 ottobre**

**Duomo di Modena, ore 15.30**

**IL DUOMO DI MODENA:**

**UN AFFASCINANTE LIBRO DI PIETRA**  
*Percorso storico-artistico a cura di Luca Silingardi.*

*Partenza del sagrato del Duomo. Le innovative soluzioni dell'architetto Lanfranco e le strabilianti sculture di Wiligelmo e dei suoi seguaci introducono alla scoperta dell'universo medievale. Mostri e creature misteriose, accanto alla più antica raffigurazione di Re Artù e alle storie della Genesi: una summa dei contenuti simbolici e teologici dell'epoca.*

**i** Provincia di Modena, Ufficio Cultura tel. 059 200025/30 cultura@provincia.modena.it

**Università di Modena e Reggio Emilia**

**Largo Sant'Eufemia 19, ore 17**

**SUL CAMMINO DEI PELLEGRINI**

**Strade del Medioevo**

**a cura di Milena Bertacchini**

**La conchiglia del pellegrino**

**a cura di Paolo Serventi**

**i** Dipartimento Scienze della Terra, tel. 059 2055873 museo.gemma1786@unimore.it

2.3 ottobre



## Carpi

### Franco Cardini

Insegna Storia Medievale nell'Università di Firenze. È Directeur d'Etudes presso l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales e Fellow della Harvard University. Attualmente è distaccato presso l'Istituto di Scienze Umane, centro di eccellenza della Università di Firenze. Si occupa principalmente di storia medievale, ma scrive anche di storia contemporanea e romanzi.

>> **Domenica 3 ottobre**

**Duomo di Modena, ore 15.30**

**ITINERARIO NELLA MODENA MEDIEVALE**  
*A cura di Graziella Martinelli Braglia.*

*Un percorso attraverso i secoli, in via Santa Eufemia, via Carteria, piazzale San Giacomo, corso Canalchiaro.*

*Partenza dal sagrato del Duomo.*

**i** Provincia di Modena, Ufficio Cultura  
tel. 059 200025/30, cultura@provincia.modena.it

**Museo Civico d'Arte, Sala dell'ex Oratorio, ore 17**

**CAVALIERI SULLE VIE DEL PELLEGRINAGGIO**  
*Conversazione con Franco Cardini.*

*A seguire "Savori e cacio a tocchetti, ciambella e dolci", incontro conviviale a cura della*

*Associazione La Dama Vivente di Castelvetro.*

*Visita alle opere medievali del Museo Civico d'Arte e alla Galleria Estense. In collaborazione con Museo Civico d'Arte e Soprintendenza ai Beni Storici Artistici di Modena.*

**i** Provincia di Modena, Ufficio Cultura  
tel. 059 200025/030, cultura@provincia.modena.it  
Infopoint Palazzo dei Musei  
tel. 059 2033125, musei006@comune.modena.it

>> **Sabato 2 ottobre**

**Pieve di Santa Maria in Castello - "La Sagra", Cortile d'Onore di Palazzo dei Pio, ore 17.30**

**TRACCE DEL MEDIOEVO A CARPI** 📡

*La voce delle immagini. Pillole iconografiche dal Medioevo e il Medioevo degli increduli. Miscredenti beffatori anticlericali. Chiara Frugoni e Paolo Golinelli illustrano i temi della religiosità e dell'incredulità del Medioevo.*

**ore 19**

**MATILDE DONNA E CONTESSA**

*Testo scenico e presentazione di Paolo Golinelli, a cura della compagnia teatrale Hic sunt Istriones. Eventi nell'ambito della Festa del Racconto.*

**i** Biblioteca "A. Loria" di Carpi, tel. 059 649950, biblio.carpi@cedoc.mo.it

**Cortile d'Onore di Palazzo dei Pio, ore 22**

**TRACCE DEL MEDIOEVO A CARPI**

*Voci et istromenti da lo Medioevo*  
*Presentazione della ricerca storica sulla musica medievale e rinascimentale con esibizione concertistica di un repertorio esclusivamente acustico accompagnato da strumenti della tradizione italiana e mediterranea.*

*A cura di Fabio Bonvicini e "La Compagnia dell'Asino che porta la Croce".*

**i** Biblioteca "A. Loria" di Carpi, tel. 059 649950, biblio.carpi@cedoc.mo.it

### Chiara Frugoni

Ha insegnato Storia medievale all'Università di Pisa, Roma e Parigi. Ha dedicato importanti studi alla figura di Francesco d'Assisi e all'iconografia Medievale. Tra le sue ultime opere: *La voce delle immagini. Pillole iconografiche dal Medioevo e Le storie di San Francesco. Guida agli affreschi della Basilica superiore di Assisi.* I suoi libri sono tradotti nelle principali lingue europee.



## Carpi

### Paolo Golinelli

È professore associato di Storia Medievale presso l'Università degli Studi di Verona. Conosciuto a livello internazionale, si occupa principalmente del rapporto tra religione e società nel Medioevo, attraverso le fonti agiografiche e di alcuni tra i personaggi più emblematici del tempo, come Matilde di Canossa e Celestino V. Ha curato con Giuliano Muzzioli la *Storia illustrata di Modena*.

>> **Sabato 2 ottobre**

**Castello di Carpi, ore 19, 21, 22, 23**

**NOTTE MEDIEVALE A PALAZZO**

*Visite guidate e percorsi a tema per grandi e bambini nei luoghi medievali del Castello di Carpi, alla scoperta di spazi e ambienti aperti al pubblico per l'occasione, a cura di **Cristina Dieghi**.*

*Programma: ore 19 il Guerriero; ore 21 le antiche torri del Castello (per bambini 5-10 anni); ore 22 la ruota della Fortuna; ore 23 la Casa bianca della Rocca dei Pio.*

**i** Musei di Palazzo dei Pio, tel. 059 649955, [musei@carpidiem.it](mailto:musei@carpidiem.it)

>> **Sabato 2, Domenica 3 ottobre**

**Pieve di Santa Maria in Castello - "La Sagra", ore 10-13 e 15-19**

*Apertura al pubblico con ingresso libero e visita guidata gratuita.*

**i** Musei di Palazzo dei Pio, tel. 059 649 955, [musei@carpidiem.it](mailto:musei@carpidiem.it)

**Cortile d'Onore di Palazzo dei Pio, ore 17**

**BENVENUTI AL BANCHETTO MEDIEVALE**

*Nel cortile d'onore del Palazzo verrà allestito un banchetto che proporrà la simulazione di un festeggiamento medievale con cibo e cultura gastronomica dell'epoca. L'evento sarà curato da animatori in abiti d'epoca, con accompagnamento di musiche medievali.*

**i** IAT di Carpi, tel. 059 649255

>> **Sabato 2, Domenica 3 ottobre**

**Palazzo dei Pio, Torre del Passerino, ore 10-13 e 15-24**

**TRACCE DEL MEDIOEVO**

**NELL'ANTICA ROCCA DEI PIO**

*Apertura straordinaria della Torre del Passerino, la più antica oggi esistente, che testimonia l'assetto di arroccamento che tra il XII e il XIV secolo caratterizzava il Castello di Carpi; nell'occasione sarà visitabile nella sua integrità.*

**i** Musei di Palazzo dei Pio, tel. 059 649955, [musei@carpidiem.it](mailto:musei@carpidiem.it)

**Torrione degli Spagnoli**

**2 ottobre ore 17, 18**

**3 ottobre ore 11, 12, 17, 18**

*Percorsi di visita al Torrione degli Spagnoli, a cura di **Cristina Dieghi**.*

*Il Torrione viene edificato intorno al 1430 inglobando una più antica torre del XIII-XIV secolo; accanto a decorazioni del primo '400, presenta anche affreschi di ambito tardo gotico, databili alla seconda metà del secolo. L'edificio è ordinariamente chiuso al pubblico perché ancora da recuperare. Prenotazione obbligatoria.*

**i** Musei di Palazzo dei Pio, tel. 059 649955, [musei@carpidiem.it](mailto:musei@carpidiem.it)





## Spilamberto

**Bruno Andreolli**  
Consegue la laurea in Lettere moderne, Storia medievale. Ordinario presso l'Università degli studi di Bologna; attualmente insegna materie di ambito medievistico presso la Facoltà di Conservazione dei Beni Culturali e di Lettere e Filosofia del medesimo ateneo. Svolge attività didattica anche nei corsi SSIS e nel master in Storia e cultura dell'alimentazione. È autore di vari saggi di storia agraria medievale.

**>> Sabato 2 ottobre**  
**Rocca Rangoni, ore 17.30**  
**A TAVOLA CON I BARBARI 🍷)**  
*Storie e sapori della cucina medievale. Incontro con Bruno Andreolli e lo chef Paolo Reggiani. Prendendo spunto dai ritrovamenti di reperti di epoca longobarda, Bruno Andreolli racconta le abitudini alimentari delle nostre terre tra alto e basso Medioevo mentre Paolo Reggiani parla di ricette, spezie e antichi sapori.*

**ore 19**  
**INVITO AL BANCHETTO**  
*Degustazione ispirata alla cucina medievale. Ingresso gratuito su prenotazione.*

**i** Comune di Spilamberto, Ufficio Eventi, tel. 059 789929 // IAT, tel. 059 781270

## Formigine

**>> Domenica 3 ottobre**  
**Pieve romanica di San Giacomo, località Colombaro e ville storiche del territorio, ore 15**  
**ATMOSFERE D'EPOCA**  
**Itinerario guidato a cura di Luca Silingardi.**  
*Il viaggio inizia dalla Pieve matildica di San Giacomo, tappa lungo le strade medievali dei pellegrini e ripercorre antichi cammini poco battuti sui quali si incontrano Villa Maria al Tiepido e Villa Gandini, che restituiscono le atmosfere della "civiltà della villeggiatura". Durante l'itinerario sarà offerto un assaggio di prodotti tipici locali a cura dell'Agriturismo Aggazzotti. Le tappe del percorso saranno raggiunte in pullman. Ritrovo presso il Museo del Castello, piazza*

*Calcagnini 1. Su prenotazione e a pagamento dal 13 al 27 settembre.*  
Tel. 059 416373 (lunedì-venerdì ore 9/13)

**Piazza Calcagnini 1, ore 18.30**  
**ATMOSFERE D'EPOCA 🍷)**  
*Balli d'epoca e rievocazione di giochi d'arme in costume a cura di Pro Loco "Oltre il castello" e compagnia "Arcieri e Balestrieri della Torre di Formigine". Evento gratuito.*

*Banchetto medievale a cura del ristorante "il Calcagnino", ore 20.30.*  
*Varcando la soglia del tempo si entrerà in una magica atmosfera medievale per degustare un banchetto ricco di fascino.*  
*Prenotazione obbligatoria dal 13 al 27 settembre, tel. 059 416373 (lunedì-venerdì ore 9-13),*

*iscrizione 40 Euro, massimo 50 partecipanti.*  
**i** Comune di Formigine, Ufficio Turismo  
tel. 059 416373, turismo@comune.formigine.mo.it

**Castello di Formigine, ore 10-13 e 15-21**  
**UN RACCONTO DI MILLE ANNI**  
*Visite guidate gratuite al Museo multimediale del Castello di Formigine. Anche su prenotazione*  
**i** Comune di Formigine, Servizio Cultura e Turismo,  
tel. 059 416145, castello@comune.formigine.mo.it

9 . 10 ottobre



## Modena

>> **Sabato 9 ottobre**

**Duomo di Modena, ore 15,30**

**IL DUOMO DI MODENA: UN AFFASCINANTE**

**LIBRO DI PIETRA**

*Percorso storico-artistico a cura di Luca Silingardi. Partenza dal sagrato.*

*Le innovative soluzioni dell'architetto Lanfranco e le strabilianti sculture di Wiligelmo e dei suoi seguaci introducono alla scoperta dell'universo medievale. Mostri e creature misteriose, accanto alla più antica raffigurazione di Re Artù e alle storie della Genesi: una summa dei contenuti simbolici e teologici dell'epoca.*

**i** Provincia di Modena, Ufficio Cultura  
tel. 059 200025/30, cultura@provincia.modena.it

**Museo della Figurina, Palazzo Santa Margherita, corso Canalgrande 103, ore 17,30**

**ARCANI DI PIETRA**

*Il Duomo di Modena nei Tarocchi*

*Presentazione a cura di Patrizia Curti e Walter Martinelli. Al termine sarà possibile giocare a "1099 domus clari Geminiani", gioco di carte ispirato alla costruzione della Cattedrale modenese.*

**i** Provincia di Modena, Ufficio Cultura  
tel. 059 200025/33, cultura@provincia.modena.it

**Museo Civico d'Arte, ore 20-24**

**NOTTURNO NEL SITO UNESCO. TRA TORRE E PALAZZO.**

*Apertura serale con visite guidate alla Torre Ghirlandina e alla zona medievale del Palazzo Comunale.*

*Le visite all'interno della Torre si concluderanno nella sala dei Torresani, al 5° piano, con un breve intermezzo di musica medievale dal vivo.*

**Palazzo Comunale, ore 20**

Sito archeologico tra lo scalone rinascimentale e piazzetta delle Ova.

**LE PIETRE DI MODENA. LA STORIA SIAMO NOI.**  
*Presentazione del volume edito dal Comune di Modena. Il progetto di conservazione e riuso di uno spazio nell'antico Palazzo Comunale, con gli autori Marco Dezzi Bardeschi e Quirino Principe che illustreranno il riutilizzo dell'ambiente e il suo restauro che ne lascia a vista i reperti archeologici e le tracce storiche del XIII e XIV secolo.*

**ore 20,30, concerto, prima esecuzione.**

**COSTELLAZIONE SECONDA**

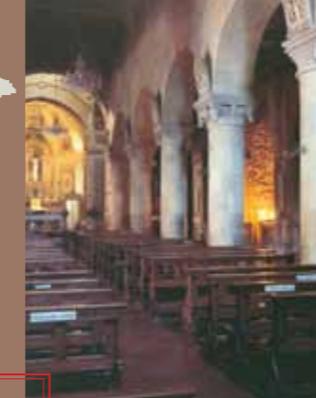
*Composizione per pianoforte del musicista Daniele Lombardi dedicata al cielo di Modena nelle giornate del 22, 25 aprile e del 1° maggio 1945, cielo rappresentato sulla volta del sito.*

**Torre Ghirlandina, dalle 21 alle 23,30**

*Visita della Torre fino alla stanza dei Torresani*  
*Visite guidate "a lume di candela" condotte da tecnici comunali, docenti, ricercatori e studenti dell'Università di Modena e Reggio Emilia, Dip. di Scienze della terra. A conclusione di ogni visita breve intermezzo di musica antica dal vivo a cura dell'Associazione culturale "Cantieri d'arte".*  
*Visite ogni mezz'ora per gruppi di massimo 20 persone.*

**i** Infopoint Palazzo dei Musei  
tel. 059 2033125, musei006@comune.modena.it





## Fanano

## Nonantola

### Enrico Brizzi

Esordisce non ancora ventenne con il suo primo romanzo Jack Fruscante è uscito dal gruppo, tradotto in ventiquattro paesi e divenuto film nel 1996. La sua bibliografia comprende sette romanzi firmati da solo, una raccolta di racconti scritti a quattro mani, un'autobiografia non autorizzata del 1999, uno studio critico del 2006, tre racconti per scrittura e immagini e uno per bambini.

>> **Domenica 10 ottobre**

**Duomo di Modena, ore 15.30**

**ITINERARIO NELLA MODENA MEDIEVALE**  
*A cura di Graziella Martinelli Braglia.*

*Un percorso attraverso i secoli, in via Santa Eufemia, via Carteria, piazzale San Giacomo, corso Canalchiaro. Partenza dal sagrato del Duomo.*

**i** Provincia di Modena, Ufficio Cultura  
tel. 059 200025/30, cultura@provincia.modena.it

**Fusi Orari Viaggi&Esperienze,**  
*piazzale Torti angolo via Selmi, ore 18*

**VALE, VIATOR.**  
**CAMMINARE NEL XXI SECOLO SULLE TRACCE**  
**DI VIANDANTI E PELLEGRINI**

**Conversazione con lo scrittore Enrico Brizzi**

**i** Provincia di Modena, Ufficio Cultura  
tel. 059 200025/30, cultura@provincia.modena.it  
Fusi Orari, tel. 059 4270436  
info@fusorari.it

>> **Sabato 9 ottobre**

**Pieve di San Silvestro, ore 9,30**  
**FANANO, UNA TAPPA IMPORTANTE**  
**LUNGO LA VIA ROMEA**

*Escursione guidata lungo la via Romea e alle iscrizioni rupestri in località La Sega di Ospitale. A seguire Caccia al Tesoro.*

**Pieve di San Silvestro, ore 14,30**

*Inaugurazione del percorso storico guidato. Posa delle formelle e degustazione di prodotti gastronomici.*

**Cantine degli Scolopi (Municipio), ore 17,15**

**RACCONTI DI VIAGGIO**

*SlowFoot, esercizi di viaggio lento con bambini e animali. Presentazione del libro di Claudio Visentin e Andrea Bocconi "In viaggio con l'asino".*

**Interviene Claudio Visentin.**

**i** IAT del Cimone, APT di Fanano tel. 0536 68696  
info@fanano.eu www.fanano.eu

>> **Sabato 9 ottobre**

**Palazzo Comunale, ex Refettorio abbaziale,**  
**Sala degli affreschi medievali, ore 16.30**

**GLI AFFRESCHI ROMANICI DI NONANTOLA**  
**Conferenza di Arturo Carlo Quintavalle**  
*A seguire visite guidate ai principali siti romanici di Nonantola.*

**i** Comune di Nonantola, Servizio Archivi Turismo  
Volontariato e Sport, tel. 059 896656  
archivio@comune.nonantola.mo.it

**Arturo Carlo**  
**Quintavalle**

Già Ispettore nelle Soprintendenze, docente di Storia dell'arte in diverse università americane e dal 1964 all'Università di Parma, è fondatore e direttore del Centro Studi e Archivio della Comunicazione (CSAC), la massima raccolta italiana di disegno progettuale, fotografia, fumetto, grafica e disegno di moda. E' tra i più noti studiosi di storia dell'arte medievale, con fondamentali studi sulla cultura romanica e sui percorsi dei pellegrini.



## Mirandola

>> Sabato 9 ottobre

*Pieve di Quarantoli, ore 15.30*

UN GIOIELLO ROMANICO

LA PIEVE DI QUARANTOLI

*Visita guidata in costume a cura della Associazione "La nostra Mirandola"*

*ore 17*

SCULTURE ROMANICHE DELLA PIEVE

*Conferenza di Gianluca Tusini*

LA PIEVE E LA "CORTE" DI QUARANTOLI:  
*dalle indagini archeologiche a un progetto di restauro 1896-1915.*

*Conferenza di Mauro Calzolari.*

*Le conferenze sono organizzate dal Gruppo Studi Bassa Modenese. Al termine degustazione di prodotti locali.*

>> Domenica 10 ottobre

*Centro storico, ore 15.30*

LA CITTÀ MEDIEVALE E RINASCIMENTALE

*Visita guidata in costume del centro storico.*

*Ritrovo presso la Chiesa del Gesù, via Montanari.*

*Caffè Pico, piazza Costituente, ore 17*

FARINATA DEGLI UBERTI: UN POLITICO

INFLUENTE ANCHE DA MORTO

*Aperitivo letterario con Lectura Dantis*

*a cura di Luca Gherardi.*

*Mercato dell'antiquariato in piazza Costituente.*

**i** Comune di Mirandola, Servizio Cultura  
tel. 0535 29787



## Sassuolo

>> Domenica 10 ottobre

*Castello di Montegibbio, ore 16*

TRA STORIA E LEGGENDA: UN VIAGGIO TRA  
AROMI E PROFUMI

*In un percorso a due voci, Vincenzo Vandelli  
guiderà alla scoperta del castello e Rosalba  
Caffo Dallari narrerà l'affascinante vicenda  
dell'uso delle spezie fino alla cucina degli aromi.  
Esposizione di piante officinali e spezie.*

*Le visite saranno accompagnate da interventi  
musicali, degustazioni e animazioni di antiche  
botteghe. Orario delle visite 16 e 17.30.*

**i** Comune di Sassuolo, tel. 0536 1844718  
cultura@comune.sassuolo.mo.it



## Vignola

>> Domenica 10 ottobre

*Rocca, Sala dei Contrari, ore 17*

IL DRAGO E LA SIRENA

*Conferenza-spettacolo di Stefano Masi e  
Luca Catanzaro.*

*Attraverso una serie di suggestive proiezioni e  
letture tratte da testi medievali, verranno illustrati  
i simboli presenti nelle decorazioni delle antiche  
pievi romaniche: piante e animali simbolici, mostri e  
animali fantastici, decorazioni antropomorfe.  
Nell'occasione sarà possibile visitare la mostra  
"Segni. Il tempo vissuto nelle immagini".*

**i** Comune di Vignola, tel. 059 777706



Il progetto, nato dal corso di “Gestione creativa di siti culturali” promosso dalla Provincia di Modena e dal progetto europeo CrossCulTour - Transromanica, prevede l’integrazione delle nuove tecnologie di comunicazione mediatica, YouTube e web tv, con l’heritage del medioevo modenese. Un gruppo di ragazze armate di telecamere e competenze culturali incrociate viaggerà attraverso i luoghi del festival, alla ricerca degli aspetti dell’essenza romanica e medievale che connota ancora oggi il genius loci modenese.

Le interviste, saranno rivolte ai protagonisti dell’evento, coinvolgendo i noti relatori e le persone che “vivono” i luoghi trans romanici nella loro quotidianità. Lo scopo è dare una voce nuova e giovane a siti culturali secolari che offrono ricchezze intramontabili.

## INFORMAZIONI, ACCOGLIENZA, OSPITALITÀ

Consulta la "Guida all'Ospitalità": informazioni su strutture ricettive, eventi, servizi nel sito [www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it)

### **IAT di Modena**

via Scudari 8, Modena  
tel. 059 2032660, [iatmo@comune.modena.it](mailto:iatmo@comune.modena.it)

### **IAT del Cimone**

Sestola, Fanano, Fiumalbo, Lama Mocogno, Montecreto,  
Pievepelago, Riolunato, Serramazzone  
corso Umberto I 3, Sestola  
tel. 0536 62324, [infosestola@msw.it](mailto:infosestola@msw.it)

### **IAT Terre d'Argine**

Carpi, Campogalliano, Novi di Modena, Soliera  
via Berengario 2, Carpi  
tel. 059 649255, [iat@carpidiem.it](mailto:iat@carpidiem.it)

### **IAT dei Comuni di Sassuolo, Fiorano Modenese, Formigine**

piazza Avanzini, Paggeria Nuova, Sassuolo  
tel. 0536 1844853, [info@areaaree.it](mailto:info@areaaree.it)

### **IAT Terra di Motori**

Fiorano Modenese, Formigine, Maranello  
via Dino Ferrari 43, Maranello  
tel. 0536 073036, [iat@maranello.it](mailto:iat@maranello.it)

### **UIT di Mirandola**

Castello dei Pico, piazza Marconi 28, Mirandola  
tel. 0535 610944, [info@comune.mirandola.mo.it](mailto:info@comune.mirandola.mo.it)

### **UIT di Pavullo nel Frignano**

piazza Montecuccoli 1, Pavullo  
tel. 0536 29021 / 29964, [uit@pavullo-nel-frignano.mo.it](mailto:uit@pavullo-nel-frignano.mo.it)

### **UIT Unione Comuni valli Dolo, Dragone e Secchia**

Montefiorino, Frassinoro, Palagano, Prignano s/S  
via Rocca 1, Montefiorino  
tel. 0536 962727, [infoturismo@unionecomuniovest.mo.it](mailto:infoturismo@unionecomuniovest.mo.it)

### **IAT Terre di Castelli**

Castelnuovo, Castelvetro, Guiglia, Marano s/P, Savignano s/P,  
Spilamberto, Vignola, Zocca  
via Roncati 28, Spilamberto,  
tel. 059 781270, [info@turismoterredicastelli.it](mailto:info@turismoterredicastelli.it)

### **Nonantola, Ufficio Turistico**

via Marconi 1, Nonantola,  
tel. 059 896555, [pit@comune.nonantola.mo.it](mailto:pit@comune.nonantola.mo.it)

### **Modenatur**

via Scudari 8, Modena,  
tel. 059 220022, [info@modenatur.it](mailto:info@modenatur.it)

### **Consorzio del Formaggio Parmigiano-Reggiano**

Sezione di Modena, via Diena 23, Modena,  
tel. 059 315915, [sezionemo@parmigiano-reggiano.it](mailto:sezionemo@parmigiano-reggiano.it)

### **Consorzio del Prosciutto di Modena**

viale Corassori 72, Modena,  
tel. 059 343464, [info@consorzioprosciuttomodena.it](mailto:info@consorzioprosciuttomodena.it)

### **Consorzio Marchio Storico dei Lambruschi Modenesi**

via Schedoni 41, Modena,  
tel. 059 235005, [info@lambrusco.net](mailto:info@lambrusco.net)

### **Consorzio Aceto Balsamico di Modena**

via Canaletto 80, Modena,  
tel. 059 3163514, [info@consorzioibalsamico.it](mailto:info@consorzioibalsamico.it)

### **Consorzio Produttori Aceto Balsamico Tradizionale di Modena**

strada Vaciglio Sud 1085/1, Modena  
tel. 059 395633, [info@balsamico.it](mailto:info@balsamico.it)





Provincia di Modena – Assessorati Turismo e Cultura

In collaborazione con i Comuni di:

Carpi, Castelvetro Rangone, Fanano, Formigine, Mirandola, Modena, Montefiorino, Nonantola, Pavullo nel Frignano, Sassuolo, Sestola, Spilamberto, Vignola

Si ringraziano per la collaborazione:

Arcidiocesi di Modena e Nonantola, Diocesi di Carpi, Fondazione di Vignola, Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, Soprintendenza per i Beni Storici, Artistici e Etnoantropologici di Modena e Reggio Emilia, Museo Civico d'Arte di Modena, Musei del Duomo, Museo della Figurina, Capitolo Metropolitano

Si ringraziano inoltre tutti gli enti e le associazioni che hanno collaborato all'iniziativa.

### Per informazioni

Provincia di Modena, Ufficio Cultura, tel. 059 200025/33, URP 059 209199

[www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it), [cultura@provincia.modena.it](mailto:cultura@provincia.modena.it)

[www.transromanica.com/crosscultour](http://www.transromanica.com/crosscultour)

2010

---

TUTTE LE INIZIATIVE SONO GRATUITE TRANNE DOVE DIVERSAMENTE INDICATO